



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 8 grudnia 2015 r.

Poz. 7746

### UCHWAŁA NR XIV/109/15 RADY MIEJSKIEJ W SKALE

z dnia 30 listopada 2015 roku

#### w sprawie zmian budżetu Gminy Skala na 2015 r.

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2015 r. poz. 1515) oraz art. 211 i 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.) Rada Miejska w Skale uchwala, co następuje:

#### § 1.

**I.** Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Skala na rok 2015 o łączną kwotę 194.662,00 zł jak w Zał. Nr 1 do niniejszej Uchwały w tym:

- 1) Dochody bieżące budżetu zmniejsza się o kwotę 17.500,00 zł
- 2) Dochody majątkowe budżetu zmniejsza się o kwotę 177.162,00 zł

**II.** Dochody budżetowe po dokonanych zmianach wynoszą 38.035.983,07 zł w tym:

- a) Dochody bieżące 31.385.878,42zł
- b) Dochody majątkowe 6.650.104,65 zł

#### § 2.

**I.** Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Skala na rok 2015 o łączną kwotę 194.662,00 zł zgodnie z Zał. Nr 2 do niniejszej Uchwały.

**II.** Zmiany wydatków z ust. I obejmują:

1) zmniejszenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 278.847,00 zł w tym:

- a) wydatki bieżące jednostek budżetowych - zmniejsza się o kwotę 60.745,00 zł

w tym:

- wydatki statutowe jednostek zwiększa się o 62.000,00 zł
- wydatki na wynagrodzenia i pochodne zmniejsza się o 122.745,00 zł.

b) wydatki na dotacje na zadania bieżące zmniejsza się o kwotę 101.285,00 zł

c) wydatki na zadania bieżące z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zwiększa się o 23.183,00 zł

d) wydatki bieżące na obsługę długu zmniejsza się o 140.000,00 zł jak w Zał. Nr 2.1 do niniejszej uchwały

2) zwiększenie planu wydatków majątkowo - inwestycyjnych o łączną kwotę 84.185,00 zł jak w Zał. Nr 2.2. do niniejszej Uchwały

**III.** Wydatki budżetowe po dokonanych zmianach wynoszą 37.639.981,67 zł w tym:

a) wydatki bieżące 29.354.071,42 zł.

b) wydatki majątkowo - inwestycyjne 8.285.910,25 zł.

**§ 3.** Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów Budżetu Gminy Skała na 2015 r. zgodnie z Zał. nr 3 do niniejszej Uchwały .

**§ 4.** Tabela Nr 7 do Uchwały budżetowej Gminy Skała na 2015 r pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej oraz środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi ” otrzymuje brzmienie jak w Zał. Nr 4 do niniejszej Uchwały.

**§ 5.** Wprowadza się zmiany w Załączniku Nr 1 do Uchwały budżetowej Gminy Skała na rok 2015 r. pn. „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Skała w 2015 r.” zgodnie z Zał. Nr 5 do niniejszej Uchwały"

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Skała.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW BUDŻETU GMINY SKAŁA NA 2015 ROK**

1	2	3	4
Dz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>400</b>	<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIE ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ</b>	<b>2.500,00</b>	<b>100.000,00</b>
	<i>a) dochody bieżące</i>	2.500,00	100.000,00
	Wpływy z różnych opłat (§0690)	2.500,00	
	Wpływy z usług (§0830)		100.000,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>200.162,00</b>
	<i>b) dochody majątkowo - inwestycyjne</i>		200.162,00
	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości (§0770)		200.162,00
<b>756</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM.</b>	<b>55.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
	<i>a) dochody bieżące</i>	55.000,00	40.000,00
	Podatek od nieruchomości (§0310)		40.000,00
	Podatek rolny (§0320)	40.000,00	
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych (§0480)	15.000,00	
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>88.000,00</b>	
	<i>a) dochody bieżące</i>	65.000,00	
	Wpływy z usług (§0830)	60.000,00	
	Wpływy z różnych dochodów (§0970)	5.000,00	
	<i>b) dochody majątkowo - inwestycyjne</i>	23.000,00	
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł finansów publicznych (§6290)	23.000,00	
	<b>Ogółem</b>	<b>145.500,00</b>	<b>340.162,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BUDŻETU GMINY SKAŁA NA 2015 ROK

1	2	3	4	5
Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>60.000,00</b>	<b>211.500,00</b>
	01010	<i>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</i>	60.000,00	211.500,00
		a) wydatki bieżące	60.000,00	135.700,00
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne		75.800,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁACZNOŚĆ</b>	<b>101.285,00</b>	<b>101.285,00</b>
	60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	101.285,00	101.285,00
		a) wydatki bieżące		101.285,00
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne	101.285,00	
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>20.000,00</b>	
	70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	20.000,00	
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne	20.000,00	
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>20.000,00</b>
	71095	<i>Pozostała działalność</i>		20.000,00
		a) wydatki bieżące		20.000,00
<b>757</b>		<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>		<b>140.000,00</b>
	75702	<i>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</i>		140.000,00
		a) wydatki bieżące		140.000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>106.000,00</b>
	80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>		26.000,00
		a) wydatki bieżące		26.000,00
	80110	<i>Gimnazja</i>		80.000,00
		a) wydatki bieżące		80.000,00
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>15.000,00</b>	
	85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	15.000,00	
		a) wydatki bieżące	15.000,00	
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>9.745,00</b>
	85219	<i>Ośrodki pomocy społecznej</i>		9.745,00
		a) wydatki bieżące		9.745,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>197.583,00</b>	
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	174.583,00	
		a) wydatki bieżące	158.883,00	
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne	15.700,00	
	90015	<i>Oświetlenie ulic, placów i dróg</i>	23.000,00	
		b) wydatki majątkowo-inwestycyjne	23.000,00	
		<b>Ogółem</b>	<b>393.868,00</b>	<b>588.530,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2.1.  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BIEŻĄCYCH BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA 2015 ROK**

1	2	3	4	5
Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>60.000,00</b>	<b>135.700,00</b>
	01010	<i>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</i>	60.000,00	135.700,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych	60.000,00	
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	60.000,00	
		4. Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych		135.700,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁACZNOŚĆ</b>		<b>101.285,00</b>
	60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>		101.285,00
		2. Dotacje na zadania bieżące		101.285,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>20.000,00</b>
	71095	<i>Pozostała działalność</i>		20.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		20.000,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		20.000,00
<b>757</b>		<b>OBŚLUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>		<b>140.000,00</b>
	75702	<i>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</i>		140.000,00
		6. Wydatki na obsługę długu jednostek samorządu terytorialnego		140.000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>106.000,00</b>
	80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>		26.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		26.000,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		26.000,00
	80110	<i>Gimnazja</i>		80.000,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		80.000,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		80.000,00
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>15.000,00</b>	
	85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	15.000,00	
		1. Wydatki jednostek budżetowych	15.000,00	
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	13.000,00	
		1.2. Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	2.000,00	
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>9.745,00</b>
	85219	<i>Ośrodki pomocy społecznej</i>		9.745,00
		1. Wydatki jednostek budżetowych		9.745,00
		1.1. Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		9.745,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>158.883,00</b>	
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	158.883,00	
		4. Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	158.883,00	
		<b>Ogółem</b>	<b>233.883,00</b>	<b>512.730,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 2.2.  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW MAJĄTKOWO-INWESTYCYJNYCH BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA 2015 ROK**

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>		<b>75.800,00</b>
	01010	<i>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</i>		75.800,00
		1.Inwestycje		75.800,00
		- Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Cianowice - etap II - program finansowany z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych		35.800,00
		Kanalizacja sanitarna Maszyce		40.000,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁACZNOŚĆ</b>	<b>101.285,00</b>	
	60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	101.285,00	
		1.Inwestycje	101.285,00	
		- Dotacja na inwestycje roboty drogowe na drogach powiatowych	101.285,00	
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>20.000,00</b>	
	70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	20.000,00	
		1.Inwestycje	20.000,00	
		- Wykup gruntów w Cianowicach	20.000,00	
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>38.700,00</b>	
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	15.700,00	
		1.Inwestycje	15.700,00	
		- „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi w Gminie Skala” - program finansowany z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	15.700,00	
	90015	<i>Oświetlenie ulic, placów i dróg</i>	23.000,00	
		1.Inwestycje	23.000,00	
		- Rozbudowa oświetlenia ulicznego w Ojcowie	23.000,00	
		<b>Ogółem</b>	<b>159.985,00</b>	<b>75.800,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU  
GMINY SKAŁA NA ROK 2015 ROK**

Wyszczególnienie	Plan na 2015 r
<b>A. DOCHODY</b>	<b>38.035.983,07</b>
<i>A1 Dochody bieżące</i>	<i>31.385.878,42</i>
<i>A2 Dochody majątkowe</i>	<i>6.650.104,65</i>
<b>B. WYDATKI</b>	<b>37.639.981,67</b>
<i>B1 Wydatki bieżące</i>	<i>29.354.071,42</i>
<i>B2 Wydatki majątkowo-inwestycyjne</i>	<i>8.285.910,25</i>
<b>C. WYNIK(A-B)</b>	<b>396.001,40</b>
<b>D. DOFINANSOWANIE (D1-D2)</b>	<b>-396.001,40</b>
<i>D1 Przychody ogółem</i>	<i>2.357.917,60</i>
z tego:	
1. Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku budżetu gminy wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (§950)	418.029,60
2. Zaciągnięcie pożyczek	939.888,00
- Modernizacja boiska sportowego MKS – BGK (§903)	236.000,00
- Kanalizacja Cianowice etap II - BGK (§903)	351.944,00
- Kanalizacja Cianowice etap II – WFOŚiGW (§903)	351.944,00
3. Zaciągnięcie kredytów	1.000.000,00
- Kredyt na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań (§952)	1.000.000,00
<i>D2 Rozchody ogółem</i>	<i>2.753.919,00</i>
1. Spłata kredytów	925.000,00
- Na pokrycie wcześniej zaciągniętych zobowiązań 2011 r (§992)	150.000,00
- Przerzut ścieków Szczodrkowice – Przybysławice (§992)	450.000,00
- Na pokrycie wcześniej zaciągniętych zobowiązań 2012 r. (§992)	250.000,00
- Na pokrycie planowanego niedoboru 2013 r (§992)	75.000,00
2. Spłata pożyczek	1.828.919,00
- Budowa kanalizacji sanitarnej w Szczodrkowicach (§992)	200.000,00
- Kanalizacja Cianowice etap I (§992)	431.045,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK - Odnowa centrum Szczodrkowic” (§963)	95.930,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK -Kanalizacja Cianowice etap II” (§963)	601.944,00
- Pożyczka wyprzedzająca BGK -Modernizacja boiska sportowego MKS” (§963)	500.000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW Z BUDŻETU  
UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI**

Lp.	Nazwa zadania / klasyfikacja budżetowa	Jednostka organizacyjna realizująca zadania	Okres realizacji	Łączne nakłady finansowe	Wysokość wydatków w roku 2015		Program / Projekt
					Środki z budżetu Gminy	Środki z budżetu Unii Europejskiej	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Zadania inwestycyjne:</b>							
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Cianowice – etap II <i>010-01010</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	1.676.200,00	814.256,00	351.944,00	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013
2.	Budowa strefy aktywności gospodarczej w Gminie Skala <i>710-71095</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2011-2015	3.278.517,00	8.401,00	-	Małopolski Regionalny Program Operacyjny
3.	Modernizacja oddziałów przedszkolnych na terenie Gminy Skala <i>801 – 80103</i>	AS w Skale	2014-2015	343.487,00	-	317.879,00	Program Operacyjny Kapitał Ludzki
4.	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi, w Gminie Skala <i>900-90001</i>	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014 - 2015	4.978.169,24	609.031,00	3.359.893,25	Program Operacyjny Infrastruktura i Środowiska
5.	Modernizacja boiska sportowego MKS Skala 2004 wraz z zagospodarowaniem terenu oraz modernizacją budynku	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	1.280.000,00	549.000,00	236.000,00	Program Rozwoju Obszarów

	szatniowo-socjalnego 926-92601						Wiejskich 2007-2013
6.	Zakup zestawu asenizacyjnego do wywozu nieczystości ciekłych ze zbiorników bezodpływowych na terenie Gminy Skała 900-90001	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2015	218.500,00	100.500,00	118.000,00	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013
	<i>Razem inwestycyjne</i>				2.081.188,00	4.383.716,25	
<b>Zadania bieżące:</b>							
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Modernizacja oddziałów przedszkolnych na terenie Gminy Skała 801-80103	AS w Gminie Skała	2014-2015	444.296,94		87.732,38	Program Operacyjny Kapitał Ludzki
1	2	3	4	5	6	7	8
2.	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Skała 853 - 85395	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2013-2015	609.116,06	-	39.190,00	POIG 2007 - 2013
3.	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowej Wsi w Gminie Skała - wydatek niekwalifikowany - VAT do rozliczenia 900-90001	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2014-2015	-	655.000,00		Program Operacyjny Infrastruktury i Środowiska
4.	Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego 900-90002	Urząd Miasta i Gminy w Skale	2011-2016	1.040.760,00	47.250,00	267.750,00	Szwajcarsko – Polski Program Współpracy
	<i>Razem bieżące</i>				702.250,00	394.672,38	
	<b>OGÓLEM</b>				<b>2.783.438,00</b>	<b>4.778.388,63</b>	

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XIV/109/15  
Rady Miejskiej w Skale  
z dnia 30 listopada 2015 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU  
GMINY SKAŁA W 2015 ROKU - ZMIANY**

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	zwiększenie	zmniejszenie
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>101.285,00</b>	<b>101.285,00</b>
	<i>60014</i>	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	<i>101.285,00</i>	<i>101.285,00</i>
		- Dla dla jednostek sektora finansów publicznych	101.285,00	101.285,00
		- Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań bieżących		101.285,00
		- Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	101.285,00	
		<b>Ogółem</b>	<b>101.285,00</b>	<b>101.285,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Skale  
**Jolanta Penkala**